

FUNARPEN



SELO DE FISCALIZAÇÃO
SFRC2.4ce68.F042Z
X54JA.F480q
<https://selo.funarpen.com.br>



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS

CERTIDÃO DE NASCIMENTO

Nome
OLIVIA RAAH LOPEZ

Número do CPF
165.825.659-07**

Matrícula
079897 01 55 2023 1 00934 245 0315855 91

Data do nascimento
Dezessete de fevereiro de dois mil e vinte e três **

Dia 17
Mês 02
Ano 2023

Horário de nascimento
18h 55min

Município da naturalidade
FOZ DO IGUAÇU **

UF
PR

Local de nascimento
HOSPITAL COSTA CAVALCANTI, Av. GRAMADO, 580, CONJUNTO A **

Município de Nascimento
FOZ DO IGUAÇU **

UF
PR

Sexo
Feminino**

Nome do(a) Genitor(a)
IVAN EDUARDO LOPEZ **

Município de nascimento
POSADAS MISIONES - ARGENTINA**

UF
EX

Avô(ô)s respectivo(s)
EDUARDO RAMON LOPEZ; VANESÁ MARIA PAULA MUCHA**

Nome do(a) Genitor(a)
GUADALUPE NAHIR ENCINA**

Município de nascimento
POSADAS MISIONES - ARGENTINA**

UF
EX

Avô(ô)s respectivo(s)
GUSTAVO JAVIER ENCINA; CLAUDIA LORENA VALENZUELA**

Data de registro
Vinte e três de fevereiro de dois mil e vinte e três **

D.N.V
30-89352475-3

Anotações/Averbações
Os declarantes optaram, conforme art. 54, § 4º, da LRP, por ser a registranda natural do Município de FOZ DO IGUAÇU-PR. Emolumentos: R\$48,47(175,00VRC) Selo: R\$8,25, Buscas: R\$2,77(10,00VRC) FUNDEP: R\$2,56, ISSQN: R\$2,56. Total: R\$64,61. **

Anotações voluntárias de cadastro
NÃO CONSTA. **

CNS nº 079897
Nome do Ofício
Serviço de Registro Civil das Pessoas Naturais da Comarca de Foz do Iguaçu-PR
Oficial Registrador
Mateus Afonso Vido da Silva
Município e Comarca / UF
Município e Comarca de Foz do Iguaçu - Estado do Paraná
Endereço
Rua Rosa Cirilo de Castro, 130, Polo Centro, Foz do Iguaçu-PR
CEP: 85.863-735 - Fone: (45)3025-4422
e-mail: contato@1rcvfoz.com.br

O conteúdo da certidão é verdadeiro. Dou fé.
FOZ DO IGUAÇU-PR, 07 de agosto de 2025.

Catia Maria Kaefler
Escrevente



Catia Maria Kaefler
Escrevente

HA 002420301

CARLOS BENITEZ
Traductor Público-Idioma Portugués

Matricula n° 158-Superior Tribunal de Justicia -Misiones -Matricula Juzgado Federal n° 297-L°1°-F° 115
Calle Bolivar n° 1742, 2° Piso-Oficina "E" - N3300AHL.POSADAS-PROVINCIA DE MISIONES.REPUBLICA ARGENTINA
Whatsapp/Celular:+549 3764 534728 - Mail:carlosbenitez931@hotmail.com

TRADUCCIÓN PÚBLICA

República Federativa del Brasil.Registro Civil de las Personas Naturales. CERTIFICADO DE NACIMIENTO.Duplicado.-----

NOMBRE:OLIVIA RAAH LOPEZ.-----

CPF(Contribuyente Persona Física) n° 165.825.659-07.-----

Matricula:07989701552023100934245031585591.-----

Fecha de nacimiento en letras:Diecisiete de febrero de dos mil veintitrés(17/02/2023).Hora 18 horas y 55 minutos.Nacida en Foz do Iguazú,Estado de Paraná .Lugar de Nacimiento. Hospoital Costa Cavalcanti, Av. Gramado,580, Conjunto A. Municipio de Nacimiento:Foz de Iguazú, Estado de Paraná. Sexo femenino.Nombre del progenitor:IVAN EDUARDO LOPEZ. Municipio de Nacimiento:Posadas, Provincia de Misiones, República Argentina.UF:Ex.Abuelos respectivos:Eduardo Ramon Lopez, Vanesa Maria Paula Mucha. Nombre de la progenitora:GUADALUPE NAHIR ENCINA. Municipio de nacimiento:Posadas,Misiones, Provincia de Misiones, República Argentina. UF:Ex..Abuelos respectivos:Gustavo Javier Encina, Claudia Lorena Valenzuela.Fecha de Registro:Veintitres de febrero de dos mil veintitres. D.N.V. 30-89352475-3.Anotaciones/Observaciones:Los declarantes optaron, de acuerdo con el art. 54.º de la LRP, por ser la registrada nacida en el Municipio de Foz de Iguazu, Estado de Paraná. Emolumentos:R\$ 48.47(175,00VRC).Estampilla:R\$ 8.25,Busquedas R\$ 2.77(10,00 VRC).FUNDEP R\$ 2.58.ISQN:R\$ 2.56.Total R\$ 64.61.Anotaciones voluntarias de catastro:NO consta. El contenido del certificado es verdadero. Doy fé. Foz de Iguazú, PR, 07 de agosto de 2025.-(F) Catia Maira Kaefer. Escribiente. CNS N 6 079897.Nombre del Oficio:Servicio de Registro Civil de las Personas Naturales de la Comarca de Foz de Iguazuú, PR.Oficial Registrador Mateus Afonso Vido da Silva. Municipio y Comarca y UF, Municipio y Comarca de Foz de Iguazú, Estado de Paraná.Dirección:Calle Rosa Cirilo de Castro, 130., Polo Centro. Foz de Iguazú. PR.CP 85.863-735.Tel. 45-3025-4422.mail:contato@1rcvfoz.com.br.-----
HA 002420301.-----

En el reverso, en recuadro: Etiqueta adhesiva que dice:Servicio de Registro Civil de las Personas Naturales de Foz de Iguazú, PR..Mateus Afonso Vido da Silva. Agente Delegado. Calle Cirilo de Castro, 130.Jardin Polo Centro.Ed. Themis Tower.Foz de Iguazú. PR. CP 85863-735-Tel. 45-3025-4422.-APOSTILLA DE LA HAYA. Estampilla n°SFAH5n73naRssErUvf9f480q.Consulte esa estampilla en:<https://www.funarpen.com.br>.-----
Abajo impreso:Detalle de la Matricula:Matricula:... Padron:...Detalle:aaaaaa(00188-3):Código Nacional de Servicio de (Identificación Única de Registro)...:Código del Acervo-

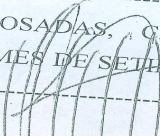
UTILIZADO
HA 002420301

siendo:01:Acervo Propio.otros:Acervos incorporados...cc(55):tipo de Servicio Prestado, siendo:55:Servicio de Registro Civil de las Personas Naturales..Año de Registro.e(1).Tipo de Libro. Siendo. 1.- Libro A(Nacimiento). 2. Libro B(Casamiento).3.Libro B Auxiliar. Registro de casamiento religioso para fines civiles). 4. Libro C (Defunción).5.-Libro C Auxiliar(Registro de Natimueitos). 6. Libro D(Registro de Proclamas).7.- Libro E(Demas actos relativos al Registro Civil).Número de Libro. Número de foja...Número de Acta. Dígito Verificador.-----

En el reverso,esta una foja con la Apostilla expedida por el Consejo Nacional de Justicia de la República Federativa del Brasil.Apostille(Convention de La Haye du 5 octobre 1961).1.- Pais:República Federativa del Brasil.Este documento Público.2.-fue firmado por Catia Maria Kaefer.3.-En calidad de:Escribiente.4.- Servicio de Registro Civil de las Personas Naturales de Iguazú, PR.-5.- En. Foz de Iguazú 6.- Fecha:07/08/2025.7.-Por:Fabiane de la Pereira..8.- nº 1587637-25.Sello:Brasil. Apostilla.Consejo Nacional de Justicia.Convención de La Haya de 1961.10.-Firma:ilegible.Tipo de documento. Certificado de Nacimiento.Nombre del titular:Olivia Raah Lopez.Esta Apostilla certifica solo la firma, capacidad del signatario y cuando fuere necesario el sello que consta en el documento público para lo cual fue emitido. La autenticidad de esta Apostilla y de su firma digital, así como el documento público subyacente, podrán ser verificadas en...La presente Apostilla fue firmada con firma digital de acuerdo con la Ley nº 11.419/2006, dudas referido a esta apostilla entrar en contacto con atención al público del Consejo Nacional de Justicia.Por favor utilice este código QR para verificar la autenticidad de esta Apostilla y su firma digital. Una copia del documento público .-----


-----ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO EN ORIGINAL,ADJUNTO,CON SU RESPECTIVA APOSTILLA DE LA HAYA, PERTENECIENTE A:CERTIFICADO DE NACIMIENTO DE:OLIVIA RAAH LOPEZ,-----
-----EXTENDIDO EN IDIOMA PORTUGUES QUE LO HE TENIDO A LA VISTA Y AL QUE ME REMITO.-----

-----EN LA CIUDAD DE POSADAS, CAPITAL DE LA PROVINCIA DE MISIONES, A LOS TRES DIAS DEL MES DE SETIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTICINCO.-----


CARLOS BENÍTEZ
Traductor de Portugués
Mat.Prof. Nº 160 STJ. de Mnes.



Imágen de Acta: 486

 Registro Provincial de las Personas	REPUBLICA ARGENTINA	
	LIBRO 486 FOLIO 1998	NACIMIENTO
En ROSARIO, SECCION SEGUNDA	Republca Argentina, a 21 de SEPTIEMBRE	
de 1998	Yo, Oficial Público de este Registro Civil inscribo el NACIMIENTO de	
ENCINA GUADALUPE NAHIR	GUADALUPE NAHIR	CON N.º 41.501.768
	Sexo FEMENINO	nacido el 27 de AGOSTO de 1988
	a las 4,30 HORAS, en BOLIVIA 2366 ROSARIO	
	Hijo de EUSTACIO JAVIER ENCINA	
	ARGENTINA	Doc. Ident. 22.665.795
	y de CLAUDIA LORENA VALENZUELA	Doc. Ident. 22.985.139
	Acedido ENCINA	
	Según certificado del Dr. EUGENIO JOSE ABRAH	
	Discernido GUSTAVO JAVIER ENCINA	Doc. Ident. 22.665.795
	Discernido EGO DE NIARD 3930 ROSARIO	Distra en virtud de EL PADRE
	LEIDA EL ACTA FIGURA COMO HEC. EL DECELANTE Y LA MADRE	
	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>

02_010911000183-000100